

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (77)739

Vol. 1977/0228

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(77) 739 endelig udg.

Bruxelles, den 23. december 1977

FORSLAG TIL RÅDETS FORORDNING (EØF)

om fastsættelse af en række midlertidige foranstaltninger til
bevarelse og forvaltning af fiskeriressourcerne, som skal finde
anvendelse på fartøjer, der sejler under norsk flag

(forelagt Rådet af Kommissionen)

af

om fastsættelse af en række midlertidige foranstaltninger
til bevarelse og forvaltning af fiskeressourcerne, som
skal finde anvendelse på fartøjer, der sejler under norsk flag

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske
Fællesskab,

under henvisning til tiltrædelsesakten,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Rådet vedtog den 3. november 1976 en række resolutioner om visse eksterne
og interne aspekter af den fælles fiskeripolitik -

Fællesskabet og Norge har indledt forhandlinger med henblik på at fastsætte
de to parter gensidige fiskerettigheder for året 1978, men disse forhandlinger
er endnu ikke afsluttede;

under hensyn til denne situation har de to parter aftalt visse midlertidige
ordninger som gør det nødvendigt at fastsætte gennemførelsesbestemmelser;

Fællesskabet og Canada har aftalt at koordinere deres respektive fiskeriordninger
for så vidt angår visse fællesbestande af fisk og rejer, som forekommer i Davis
Strædet og Baffin Bugt (ICNAF-områderne Q og 1),

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING

Artikel 1

1. De eneste fangster som fartøjer der sejler under norsk flag er berettigede til at foretage i Kongeriget Danmarks fiskerizone på indtil 200 sømil udfor Grønland kyster og som omfattes af fællesskabsbestemmelser vedrørende fiskeri, er angivet i bilaget.

2. Fangstkvoterne tildeles under forudsætning af, at bevarelses- og kontrolforanstaltningerne og de øvrige bestemmelser, der gælder for fiskeriet i de i stk. 1 omhandlede zoner, overholdes.

Artikel 2

Udøvelse af fiskeri i de i artikel 1 omhandlede fiskerizoner gøres betinget af modtagelse af en licens, som på Fællesskabets vegne udstedes af Kommissionen, samt af overholdelse af de i licensen indeholdte betingelser.

Artikel 3

Ved indgivelse af licensansøgning til Kommissionen gives følgende oplysninger:

- a) fartøjets navn
- b) registreringsnummer
- c) ydre identifikationsbogstaver og -tal
- d) registreringshavn
- e) ejerens eller befragterens navn og adresse
- f) bruttoregister-tonnage og længde overalt
- g) maskinekraft
- h) kaldesignal og radiofrekvens
- i) fangstmetode
- j) fiskerizone

- k) arter, der vil blive fisket efter
- l) periode, for hvilken der søges om licens.

Artikel 4

Hver licens gælder for et enkelt fartøj. Hvis flere fartøjer fisker i fællesskab, skal hvert af disse fartøjer have en licens.

Artikel 5

1. Licenshaveren forpligter sig til at overholde licensbetingelserne og til inden for den i licensen fastsatte frist at give en radiostation i en medlemsstat meddelelse om bl.a. fartøjets position og fangsterne pr. art.

2. Radiostationerne i medlemsstaterne fremsender øjeblikkelig de meddelelser, der er sendt af tredjelands fiskerfartøjer i henhold til licensen, direkte til Kommissionen.

Artikel 6

Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for i videst muligt omfang at sikre, at artikel 1 gennemføres for de farvande, der er underlagt deres højhedsområde eller jurisdiktion, navnlig vedrørende regelmæssig kontrol med fartøjerne.

Artikel 7

Medlemsstaterne meddeler inden 24 timer efter at have konstateret en overtrædelse Kommissionen det pågældende fartøjs navn samt de foranstaltninger, der er truffet i den forbindelse.

Artikel 8

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand

BILAG

1. Fangstkvota for perioden mellem den 1. januar og den 31. marts 1978.

Art	ICNAF zone	Mængde (i t)
Dybvandsrejer (Pandalus borealis)	0 + 1	2 000 ¹⁾

1) Med fradrag af de mængder som fanges i den kanadiske del af ICNAF zonerne 0 og 1.